

## SPIELKALENDER SSV. WEINSTRASSE SÜD - HINRUNDE 2009-10

Datum	Tag	Uhrzeit	Mannschaft	Gegner	Sportplatz	Ergebnis
19.10.2009	Montag	17.30	U-11	Eppan 2	Kurtatsch	
21.10.2009	Mittwoch	19.00 18.00 17.30	U-10 Kurtatsch W U-10 Kurtatsch Bl. U-10 Margreid	Neumarkt Vorarl Leifers Kaltorn	Neumarkt Kurtatsch Kaltorn	
24.10.2009	Samstag	17.45 17.00 15.30 17.30	Freizeit Junioren A-Jugend B-Jugend	Eppan Barcellona Stella Azurra Salurn	Eppan/Rungg Kurtinig Bozen/Resia C Salurn	
25.10.2009	Sonntag	10.30 14.30 10.30	1.Mannschaft 3.Amateurliga C-Jugend	Frangart Mölten Bozner FC	Eppan/Rungg Mölten Margreid	
26.10.2009	Montag	17.30	U-11	Eppan 1	Eppan/Runngg	
28.10.2009	Mittwoch	18.00 18.30	U- 10 Kurtatsch W U- 10 Margreid	Neugries 1 St. Pauls	Kurtatsch Margreid	
30.10.2009	Freitag	20.30 20.00	Freizeit Junioren	Dynamo Gries Jenesien	Margreid Jenesien	
31.10.2009	Samstag	18.00	3.Amateurliga	Unterland Berg	Kurtinig	
01.11.2009	Sonntag	14.30	1.Mannschaft	SC Passeier	Kurtatsch	
02.11.2009	Montag	15.00	C-Jugend	Branzoll	Branzoll	
03.11.2009	Dienstag	17.30	U- 11	Terlan	Kurtatsch	
04.11.2009	Mittwoch	19.00 18.00 18.00	U-10 Kurtatsch W U-10 Kurtatsch Bl U-10 Margreid	Auer St. Jakob/Grutzen Neumarkt 2	Kurtatsch Kurtatsch Neumarkt	
07.11.2009	Samstag	16.00 15.30	A- Jugend B- Jugend	Tramin Auer	Margreid Kurtatsch	
08.11.2009	Sonntag	14.30 10.30	1.Mannschaft C- Jugend	Latsch Bozen 96	Latsch Margreid	
09.11.2009	Montag	18.00 18.00	U- 11 U- 10 Kurtatsch W	Kaltorn Aldein 1	Kaltorn Aldein	
11.11.2009	Mittwoch	18.00 18.30	U- 10 Kurtatsch Bl U- 10 Margreid	Aldein 2 Vorarl Leifers	Aldein Margreid	
14.11.2009	Samstag	16.30 16.00 15.00 15.00	Junioren A- Jugend B- Jugend C- Jugend	Tramin Neugries Tramin Neumarkt	Tramin Margreid Tramin Neumarkt	
15.11.2009	Sonntag	14.30	1.Mannschaft	Gargazon	Kurtatsch	
16.11.2009	Montag	17.30	U- 11	Bozner FC	Kurtatsch	
20.11.2009	Freitag	18.00	U- 11	Vorarl Leifers	Leifers/Gallizien	
21.11.2009	Samstag	17.00	Junioren	Branzoll	Kurtinig	
22.11.2009	Sonntag	14.30 10.30	1.Mannschaft C- Jugend	Sarntal Virtus DB	Sarntal Margreid	
29.11.2009	Sonntag	14.30	1.Mannschaft	Schluderns	Kurtatsch	



### Infoecke

Dallasega Claudio geht es nach dem Zusammenprall im letzten Spiel gegen Mals den Umständen entsprechend gut, und wird in ein bis zwei Wochen wieder einsatzbereit sein. Wir wünschen ihm auf diesem Weg eine gute und schnelle Genesung!

Zeitung WS.: Infos und Beiträge (auch Kritik) an Tom: Tel.: 3482580925 oder E-Mail an es.tom@alice.it



# Weinstrasse SÜD

3 Dörfer ... ein Fußball-Verein

Kurtatsch - Margreid - Kurtinig

Oktober 2009 - Nr. 1

## SPIELZUSAMMENFASSUNGEN (POKAL SC PASSEIER - NALS - KALTORN - KASTELBELL TSCHARS - BOZNER BODEN - RIFFIAN - MALS - POKAL)



Goller verwandelte ein solo eiskalt nachdem er 3 Gegner im Strafraum stehen ließ. Della Sega erhöhte Mitte der ersten Halbzeit auf 2:0 und kurz vor dem Pausentee erhöhte Sonn auf 3:0. Kastelbell hat sich dann nur mehr darauf beschränkt das Ergebnis zu halten

Nach 2 monatiger Pause und dem vermeidlichen Abstieg in die 1. Amateurliga war es wieder soweit und das runde Leder rollte wieder.

Am 23. August begann die heurige Saison offiziell mit dem Pokalheimspiel gegen den SC Passeier. Eine eher verhaltene Partie endete mit einem 1:1 unentschieden. Das eine Woche später stattgefundenen Rückspiel in St. Leonhart wurde dann überlegen mit 5:0 gewonnen.

Am 06 September dann der Liga-Auftakt in Nals. Nach einem guten Start in die Partie und einigen ausgelassenen Chancen brachte uns Neuzugang Claudio Dallasega in der 35. Minute in Führung. Anschließend jedoch kamen die Hausherren besser in Fahrt und drehten die Partie. Nach 60 Minuten führten die offensiv sehr starken Nalser mit 2:1. Jedoch gaben wir nicht auf und kurz später verwandelte Goller einen fälligen Elfmeter. Die Partie endete mit einem gerechten 2:2 unentschieden.

Die darauffolgende Woche das erste Heimspiel und das einzige Derby in dieser Saison. Gegner Kaltorn kam von einem 4:1 engagiert nach Kurtatsch und wollte an der guten Leistung anknüpfen, wurde aber im ersten Durchgang nie gefährlich. Im Gegensatz zu uns. Huber brachte unser Team noch vor der Halbzeit mit 1:0 in Führung. Penasa erhöhte gleich nach Wiederanpfiff auf 2:0. Kaltorn verschoss noch einen Elfmeter bevor Sonn zum 3:0 einköpfte. Die Gäste kamen zwar zum Ehrentreffer aber Della Sega fixierte das Ergebnis auf 4:1.

Am 3. Spieltag waren wir zu Gast in Kastelbell. Der Tabellenletzte aus dem Vinschgau war schon nach 5 min. im Rückstand.

und spielte lange Bälle nach vorne. Kurz vor Ende der Partie erhöhte Della Sega auf 4:0.

Im letzten Septemberwochenende spielten wir zu Hause gegen Mitfavorit Bozner Boden. Das Spiel war sehr langweilig und bot kaum Höhepunkte. Nachdem sich alle schon mit einem torlosen Unentschieden abgefunden hatten schoss Pedrotti aus gut 30m ins lange Eck; der Schuss passte genau und wir gewannen das Spiel.

Die zweitplatzierten Riffianer waren der nächste Gegner. Jedoch war bald klar dass sich die Gäste mit einem Unentschieden zufriedengaben. Im Gegensatz zu uns tat der Gegner offensiv sehr wenig und beschränkte sich meist aufs Verteidigen. Wir benötigten zwar viele Chancen, schossen aber kurz vor Spielende den Siegtreffer. Goller platzierte die Kugel genau ins untere Eck.

Am letzten Sonntag spielten wir in Mals. Die Mitabsteiger aus dem Vinschgau begannen eher verhalten und gerieten Mitte der ersten Hälfte in Rückstand. Vontavon schoss zur 1:0 Führung ein. Huber erhöhte nach Eckball glücklich auf 2:0. Nach der Pause kamen die Hausherren motivierter aus der Kabine und hatten mehr vom Spiel. Giovanetti war aber ein sicherer Rückhalt. Schlussendlich schoss Goller das 3:0.

Auch im Landespokal sind wir eine Runde weiter. Nach einem 0:1 Auswärtssieg gegen Teis und einem 2:2 unentschieden gegen Mühlbach geht es im Frühling weiter.

Armin

rothoblaas.com

Raiffeisen  
Raiffeisenkasse Salurn

## TABELLE 1. AMATEURLIGA

Pl	Team	Sp	G	U	V	Tore	+/-	Pt
1	Weinstrasse Süd	6	5	1	0	15:3	12	16
2	Riffian Kuens	6	4	0	2	9:4	5	12
3	Schluderns	6	3	2	1	13:7	6	11
4	Nals	6	3	2	1	15:10	5	11
5	Terlan	6	3	1	2	12:12	0	10
6	Latsch	6	3	0	3	12:7	5	9
7	Sarntal	6	2	3	1	11:10	1	9
8	Passeiertal	6	2	2	2	10:9	1	8
9	Frangart	6	1	4	1	14:15	-1	7
10	Gargazon	6	1	3	2	6:12	-6	6
11	Kaltern	6	1	2	3	10:12	-2	5
12	Mals	6	1	2	3	6:14	-8	5
13	Bozner Boden	6	1	1	4	6:9	-3	4
14	Kastelbell	6	0	1	5	2:17	-15	1

## DIE FÜNF NEUZUGÄNGE



Dallasega Claudio Porfido/Albiano  
 Giovanett Michael FC Neumarkt  
 Salvini Andrea Bozner FC



Gozzi Christian reaktiviert  
 Sonn Stefano FC Montan

## NEUER JUGENDLEITER



Unser Verein hat erstmals seit seinem Bestehen einen eigenen sportlichen Leiter für unsere Jugend engagiert. Davide Penasa, auch Spieler der ersten Mannschaft, ist nun der "Chef" im Jugendsektor von Weinstrasse Süd. Er wird in Zukunft versuchen unseren Nachwuchs besser zu koordinieren, und besonders unseren Jugendtrainern und Betreuern Tipps für Training, Umgang mit Kindern, technische und taktische Anweisungen weiterzugeben. Der Lananer selbst trainiert unsere C- Jugend und hat in der Vorbereitung schon mit verschiedenen Mannschaften (A- Jugend, B- Jugend, U-10 ) mittrainiert. Trotz seines jungen Alters, bringt Davide viel Erfahrung im Jugendfußball mit, hat er doch einige Mannschaften in Lana, und letztes Jahr die C-Jugend vom FC Südtirol trainiert. Wir sind überzeugt, dass uns mit "Penso" ein guten Griff geglückt ist, und dass nicht nur unser Verein davon profitieren kann.

Die nächsten Spiele				
Datum	Zeit	Mannschaft	Gegner	Sportplatz
18.10	15.30	Weinstrasse	Terlan	Kurtatsch
25.10	10.30	Weinstrasse	Frangart	Eppan/Rungg
01.11	14.30	Weinstrasse	Passeier	Kurtatsch
08.11	14.30	Weinstrasse	Latsch	Latsch
15.11	14.30	Weinstrasse	Gargazon	Kurtatsch
29.11	14.30	Weinstrasse	Schluderns	Kurtatsch

Torschützenliste			
Spieler	Tore H	Tore A	Tore G
Dallasega Claudio	1	3	4
Goller Matys	1	3	4
Huber Johannes	1	1	2
Sonn Stefano	1	1	2
Penasa Davide	1		1
Vontavon Armin		1	1
Pedrotti Lorenz	1		1

## Jugendsektor Weinstrasse Süd 2009/2010

Mannschaft	Jahrgang	Sp	Spielort		Trainer	Co-Trainer	Betreuer
			Herbst 2009	Frühjahr 2010			
1 Junioren	90/91/92	18	Kurtinig	Kurtinig	Montasser		Peer Werner
2 U-16 A-Jugend	93/94	22	Margreid	Kurtatsch	Palazzo Leo		Orian Walter Anegg Her.
3 U-14 B-Jugend	95/96	22	Kurtatsch	Margreid	Rigott Pepi	Mair Lukas	Gruber Paul
4 U-12 C-Jugend	97/98	16	Margreid	Kurtatsch	Penasa Davide	Roccabruna R.	Eschgfäller T.
5 U-11 VSS	98	16	Kurtatsch	Margreid	Pignatelli Rob.		Vincenzi G.
6 U-10 I Kurtat.	99/00	10	Kurtatsch	Kurtatsch	Furlan Aldo	Weis David	Lotti Benjam.
7 U-10 II Kurtat.	00/01	10	Kurtatsch	Kurtatsch	Furlan Aldo	Gruber Wolfi	Mair Rainer
8 U-10 Margreid	99/00	11	Margreid	Margreid	Anrather Kurt		Degasperi L.
9 E-Jug. Kurtat.	01/02	16	Kurtatsch	Kurtatsch	Leoni Roberto	Mayr Simon	Kofler Hannes
10 E-J.Mar/Kurtin.	01/02	9	Kurtinig	Kurtinig	Gallmetzer A.	Ranigler Matt.	
11 Schnupperkurs	03/04	12	Kurtatsch	Kurtatsch	Guadagnini T.	Sanoll Clem. Goller Matys	Gruber Klaus

## 2. MANNSCHAFT

Pl.	Tabelle	Sp	g	u	v	Tore	Pkt
1.	St. Pauls	6	6	0	0	23:3	18
2.	Kaltern	6	4	0	2	18:6	12
3.	Dynamo Gries	5	3	0	2	13:12	9
4.	Weinstrasse	5	3	0	2	12:8	9
5.	Tramin	6	2	0	3	17:14	9
6.	Eppan	5	2	1	2	8:9	7
7.	Frangart	5	1	1	3	9:14	4
8.	Girlan	5	1	0	4	5:26	3
9.	Gries Böhmische	5	0	0	5	4:17	0

Doch nach Toren von „Flash“ Andreas Kofler und Lorenz Pedrotti konnte das erste Meisterschaftsspiel der Saison doch noch 2:1 gewonnen werden. Eine schlechte Leistung wurde im nächsten Spiel gegen Kaltern geboten. Obwohl nach Rückstand, durch Anrather Andreas "Gonzo" noch der zwischenzeitliche Ausgleich hergestellt werden konnte, wurde das Spiel am Ende noch 1:4 verloren. Beim ewigen Favoriten St.Pauls trat, verstärkt durch Paoli Joachim und Vontavon Armin, eine ganz andere Mannschaft auf. In einem hart umkämpften Spiel gingen die Gastgeber durch einen Elfmeter 1:0 in Führung. Doch die Reservemannschaft gab nicht auf. Nach einer sehenswerten Kombination von Kofler Andreas und Vontavon Armin brauchte Anrather Andreas den Ball nur noch über die Linie schieben. Doch all die Anstrengungen wurden nicht belohnt, da St. Pauls in der 94. Minute durch einen Freistoss noch das Siegestor gelang. In den folgenden zwei Spielen gegen Gries Böhmische zuhause und gegen Girlan auswärts konnten trotz durchschnittlicher Leistung zwei Siege erzielt werden.

Auch diese Saison wird die 2. Mannschaft von Stefan Gruber trainiert und man hofft natürlich an die hervorragenden Leistungen der letzten Saison anknüpfen zu können. Das erste Meisterschaftsspiel konnte man gegen Frangart gewinnen. Mit von der Partie waren die zwei in der 1.Amateurliga gesperrten Spieler Armin Vontavon und Lorenz Pedrotti. Die tiefstehende gegnerische Mannschaft machte es unseren Jungs nicht leicht und ging nach einem Elfmeter 1:0 in Führung.